

کمک اشتباه می‌تواند باعث ضرر شود

متوجه فریبکاری های مهاجرتی باشید



uscis.gov/avoid-scams

قبل از اینکه اطمینان کنید چک کنید

مطمئن شوید که کسی که در کیس مهاجرتی تان کمک میکند شخص شناخته شده (مجاز) باشد.

چه کسی شناخته شده است که می‌تواند در کیس مهاجرتی به من کمک کند؟

۱. شما خودتان می‌توانید فورمه را خانه پری نموده به USCIS بدهید.

۲. شما می‌توانید از یک وکیل یا نماینده وزارت عدلیه دولت آمریکا راهنمایی حقوقی یا کدام کمک دیگر بگیرید. با مراجعه به justice.gov/eoir/recognition-accreditation-roster-reports بیشتر بیاموزید.

۳. برای خدمات حقوقی ارزان و ارائه خدمات پناهندگی مجاز از uscis.gov/avoid-scams/find-legal-services بازدید نمایید.

۴. مردم دیگر مثل خویشاوندان، دوستان، و سندسازان می‌توانند در پر کردن فورمه USCIS به شما کمک کنند. اما آنها نمی‌توانند در بدل پول کم به شما راهنمایی قانونی بکنند.

راهنمایی حقوقی شامل نکات ذیل است:

- کمک به تفسیر سوالات در فورمه های مهاجرت؛ و
- توضیح گزینه های مهاجرت شما.

USCIS چگونه می‌تواند با سوالات مهاجرت من به من کمک کند؟

- به خدمات مشتری USCIS در شماره ۱-۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳ زنگ بزنید (برای مشتریان معلول که ضرورت به محل رهاش باشد): TTY/ASCII: ۱-۸۰۰-۸۳۳۹-۸۷۷، پیام صوتی: ۱-۸۶۶-۳۷۷-۸۶۴۲؛



U.S. Citizenship and Immigration Services

نکاتی که باید به یاد داشت

همیشه...

- معلومات در باره مهاجرتی از دولت امریکا دریافت کنید، با آغاز از uscis.gov یا state.gov.
- بررسی کنید که شخصی که به شما کمک می‌کند وکیل یا نماینده شناخته شده باشد.
- اگر به کسی پول میدهید که به شما کمک کند از او رسید بگیرید.
- فوتوکاپی فورمه های را بگیرید که برای شما تهیه میکند.
- تمام نامه ها و اعلامیه ها از طرف USCIS را در یک جای محفوظ نگهداری نمایید.
- کیس تانرا از طریق ابزار کمک خود در uscis.gov/tools اداره نمایید.
- در باره فریبکاری مهاجرت فوراً راپور بدهید: uscis.gov/avoid-scams/report-scams.

هیچ وقت نباید...

- برای فورمه های مهاجرتی پول بپردازید. شما می‌توانید فورمه های رایگان از uscis.gov/forms، یا با تلفون در شماره ۱-۸۰۰-۸۷۰-۳۶۷۶ یا از دفتر محلی USCIS دریافت کنید.
- نباید فورمه خالی را امضا کنید. مطمئن شوید که تمام فورمه های قبل از امضا کردن مکمل شده باشد.
- نباید هیچ فورمه را امضا کنید که معلومات اشتباه دارد.
- هیچ وقت نباید اسناد اصلی تانرا بعنوان ثبوت برای مساعدت در کیس تان ارسال کنید مگر اینکه USCIS از شما بخواهد.

وقتی که در تلاش کمک مهاجرتی هستید، به یاد داشته باشید که: کمک اشتباه می‌تواند به شما ضرر برساند!

در باره حقایق آگاه باشید و کمک قانونی بیاورید. uscis.gov/avoid-scams از بدست

از ایما سوال کنید، معاون USCIS در uscis.gov/Emma؛

رویداد آینده را در uscis.gov/outreach دریافت کنید؛ یا

از دفتر ساحه ای my.uscis.gov/appointment برای ملاقات وقت بگیرید.

از دیگران محافظت کنید، کدام کیس فریبکاری مهاجرتی را گزارش بدهید!

آیا شما در باره فریبکاری مهاجرت میدانید؟

به کمیسیون تجاری فدرالی در 1.usa.gov/1suOHSS اطلاع بدهید یا به شماره ۱-۸۷۷-۳۸۲-۴۳۵۷ زنگ بزنید. شما می‌توانید یک راپور ناشناس به زبان انگلیسی یا اسپانیایی تهیه کنید. همچنین شما می‌توانید فریبکاری مهاجرتی را به آژانس دولتی هم اطلاع بدهید. برای معلومات بیشتر از uscis.gov/avoid-scams/report-scams دیدن کنید.

خود را و فامیل تانرا از فریبکاری مهاجرتی محافظت نمایید. در باره حقایق و کمک حقوقی به uscis.gov/avoid-scams مراجعه نمایید.

استفاده از عقل بهترین دفاع تان می‌تواند باشد

برخی از شرکت ها و وب سایت ها تظاهر به کارشناسان مهاجرت می‌کنند و می‌گویند ارتباطات ویژه ای با دولت دارند. همیشه به وبسایت USCIS در uscis.gov، مراجعه کنید، نه به وبسایت های تقلبی. بدانید که چگونه فریبکاری را تشخیص بدهید در uscis.gov/avoid-scams/common-scams.

اگر شما کدام ایمیلی دریافت میکنید که فکر میکنید فریبکار است آنرا به: USCIS.Webmaster@uscis.dhs.gov ارسال کنید.